

MAEBASHI 広報 まえばし

毎月1日・15日発行

平成13年
(2001年)

11・15

No.1208

主な内容

特集 市政懇談会「市長と語ろう」——P 2・3

今なぜ市町村合併なのか——P 4

市民展覧会作品を募集——P 5

お知らせ——P 8～15

表紙 市有施設めぐり 前橋アクティ-

さまざまな意見



北村 裕人さん

人を引き付ける魅力
僕は音楽が好きで、CDなどをよく買います。そういった音楽好きな人が、買い物に行きたくなくなるようなしやれた店や若い人たちが格好いいと思うような店などがあるといいと思います。街中に何か人を引きつける魅力がほしいですね。

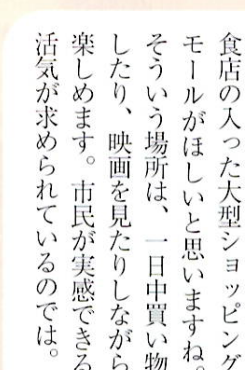


石原 奈保美さん

案内板や交通網整備
前橋は駅から街が離れていて、歩道橋もあるので、体の不自由な人など歩くのが大変です。ですから人の集まる場所への交通の便を良くしたり、街中には案内板などを立てて分かりやすくしたりして、行きやすくしてほしいですね。



平成13年度第2回市政懇談会「市長と語ろう」が10月24日に市役所で行われました。来年成人式を迎える成人祝企画運営委員の皆さん11人から「楽しい前橋のまちづくり」をテーマにさまざまな意見をいただきました。新成人の意見や萩原市長の発言の一部を紹介します。



梅山 哲さん

映画館のあるモール
僕は映画が好きで、よく見るのですが、前橋に映画館や、飲食店の入った大型ショッピングモールがほしいと思いますね。そういう場所は、一日中買い物したり、映画を見たりしながら楽しめます。市民が実感できる活気が求められているのでは。



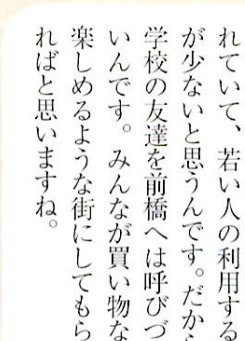
鹿島 洋介さん

合併には市民の声を
地域づくりには住民福祉が大切です。市町村合併には、市民との懇談会を開き、市民の意見を聞いて慎重に考えてほしいと思います。また、前橋に企業の本社が来なくなるような、シンボリックなものがあるといいんじゃないでしょうか。



下山 恵さん

世代間交流の機会を
社会福祉施設や養護学校へ訪れたとき、訪問機会が少ないため、若い人との交流を、皆さんとても喜ぶと聞きました。わたしたちは学校でそのような機会もなかったもので、もっと世代を超えた交流の場や機会があればと感じています。



金井 千穂さん

楽しめるような街に
わたしは埼玉県の大学へ通っています。前橋は街が駅から離れていて、若い人の利用する店が少ないと思うんです。だから、学校の友達を前橋へは呼びづらいんです。みんなが買い物など楽しめるような街にしてみられたいと思います。

楽しめるような街に

市政懇談会 「市長と語ろう」

新成人から

市街地には住宅など

現在、学校などが郊外に移転し、街中に人が減っています。住宅を造ったり、スポーツ関係などの公共施設を建設したりして、人を集めるのが良いと思います。街中に人が集まるようになれば自然に良い店も増えるのではないのでしょうか。



高野 雅広さん

空き店舗が交流の場

今年は、群馬大の荒牧祭が街中であります。学生が何か行動する時など、前橋の街の人たちは協力的です。空き店舗を利用して、いろいろな学生が集まり、研究発表をしたり、喫茶店などの交流の場にしたりすると良いと思います。



橋爪 健さん



発言する萩原市長

いつも本音で話し合い

さまざまな角度から皆さんのご意見をいただきました。商店街は、全国的に低迷しています。しかし、本市では若手のグループが、努力して小規模な店も頑張っています。そういう自助努力に対して支援していきます。



羽鳥 優子さん

公共交通をもっと充実

部活動で他県の人を呼ぶとき、高崎からのアクセスや、ぐんまアリーナなどの施設へ行く、交通の便に困るんです。また、大学が郊外にあるので、車がないと不便ですね。車依存の社会にならないためにも、公共交通の充実が望まれます。

して、公共交通は市民の皆さんと一緒に検討を行った結果、コミュニティバスを走らせることになりました。それから、世代間の交流、これは大事なことだと思います。市では、いきいき三代フェアなどを実施し、地域ぐるみの盛り上げを促進しています。

また、本市が合併し、人口三十万人以上の中核市となれば権限が移譲されます。合併すると行政の一元化が図られ、市民にとって非常に便利になります。また、町村の人と同じ利益を得られるため発展します。いつも本音で話し合い、互いに協力することが大切です。

大規模な開発で集客

前橋の街は、若い人の利用する店が少なく、駅から離れています。だから人を集めるために、街中に巨大なショッピングモールを建設したり、駅ビルを造ったりするなど、目玉になるような大規模開発が必要ではないでしょうか。



深石 七美さん

人が歩き街が活性化

人が歩くことで、街が活性化するのはいいでしょうか。今の公共交通機関では経路や時間などが分かりづらいと思います。ですから街中を定期的に巡回するバスや路面電車などがあると、もっと街中を動きやすくなると思います。



吉原 俊明さん



司会を担当した新聞記者の
辻 瑞生さん

市政懇談会「市長と語ろう」は、年に二回程度の開催で、テーマはその都度決めています。○：問い合わせは広報広聴課 ☎ 890-6644へ。

今なぜ

市町村合併なのか

最近、全国的に市町村合併の動きが急速に見られるようになりました。多くの市町村で合併を検討しています。今なぜ市町村合併なのか、合併の動きの背景を紹介します。

□新しいまちづくり

本市は、富士見村、大胡町、宮城村、粕川村と前橋広域市町村圏振興整備組合をつくり、臨海学校・赤城少年自然の家の運営、交通災害共済・農業共済事業、消防業務・介護認定審査業務などを共同で実施しています。また、そのほかの近隣市町村ともいろいろな連携を進めています。

こうした取り組みも市町村間の調整、権限、財源などで課題があり、十分に機能しない面があります。合併で権限を一元化し、広域的なまちづくりを効率的、迅速に行うこ



麦の作柄調査を共同で実施

とで、今までより質の高い住民サービスが可能となります。

また、市町村合併は、市町村が持っている人材、文化、産業などの資源を有機的に連携、活用しながら、二十一世紀の新しいまちづくりに取り組むよい機会となります。

□地方分権の推進

二十一世紀は、地方分権の時代といわれています。地方分権の進展で行政の権限が住民に身近な市町村に移ります。そして、自分たちの創意工夫次第で、より地域の実情に沿った行政運営を進めることができるようになります。

しかし、これを円滑に進めるには、市町村は、これまで以上にその行財政基盤を強化する必要があります。

□高齢化への対応の問題

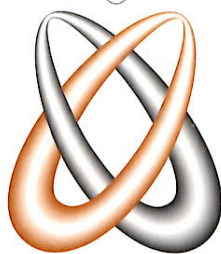
今後、高齢化が一層進むと、市町村では、高齢者への福祉サービスがますます大きな課題となります。このため、市町村では、これを賄うためにこれまで以上の財源の確保と、高齢社会を支える人材の育成・確保が必要になってきます。

□住民生活の広域化

道路など交通網の発達で、日

市町村合併

③



常の生活圏が拡大しています。これに伴い、行政も市町村を越えて広域的に対応する必要があります。都市近郊では、市町村の区域を越えて市街地が連続していて、より広い観点からの一体的なまちづくりが求められています。

□厳しい財政状況

地方財政だけでも、本年度末には百八十八兆円の長期債務が見込まれています。これを解消するためには経費削減が必要です。国が取り組もうとしている構造改革と同様に、市町村でも抜本的な取り組みが必要になります。

国から地方への税財源の移譲とともに、地方交付税そのものの圧縮が論議されています。地方交付税などに頼っている市町村では、抜本的な対応を取らないと、現在の行政サービス水準を維持することが難しくなると考えられます。

○：問い合わせは市町村合併推進室（企画調整課内） ☎ 890-6513へ。

12月1日は世界エイズデー 差別や偏見をなくそう

十二月一日(土)は、「世界エイズデー」です。これは、WHO(世界保健機構)がエイズまん延防止と患者・感染者に対する差別・偏見の解消を目的に一九八八年に提唱したのが始まりです。今年のテーマは「I care・Do you?」です。

□エイズ啓発活動

十一月二十九日(木)から十二月七日(金)まで市役所1階市民ロビーで、エイズ啓発パネルやポスター、レッドリボンツリー(エイズに苦しむ人への理解と支援のシンボル)の展示、学校で使

用した教材教具の紹介、健康相談などを行い、エイズの理解と差別・偏見の解消を呼び掛けます。時間は午前十時から午後三時までです。

□学校での活動

学校での取り組みは、平成八年から三カ年の文部省(当時)の指定を受け、その成果を基に学校・家庭・地域社会との連携を図りながら、エイズ教育(性教育)を進めています。

また、PTA新聞、学校便り、学校保健委員会でエイズを取り上げたり、エイズの講演会、PTAセミナーを開催したりして、家庭へも働き掛けています。さらに、保護者向け「エイズの知

エイズ患者・感染者数(平成13年7月末現在) ※血液凝固因子製剤の人は除く		
感染理由	日本国内(人)	群馬県(人)
異性間の性的接触	2,816	71
同性間の性的接触	1,758	6
注射器の共用	39	3
母子感染	40	0
その他・不明	1,595	31
合計	6,248	111

※日本国内数は平成13年6月24日現在

識Q&A」を作製し、小学校一年生の保護者に配布しています。

□エイズ相談

前橋保健福祉事務所と保健センターで、午前八時三十分から午後五時十五分まで面接・電話相談を行っています。

□エイズ検査

前橋保健福祉事務所や各医療機関で行っています。検査を希望する人は、感染の機会があったときから三カ月後に受けてください。

□啓発ポスター展

エイズ予防啓発ポスターの作品展を開催します。作品はすべてデザイン協会所属会員が制作したものです。

○：問い合わせは保健センター ☎ 223-8844、学校指導課 ☎ 890-5862、前橋保健福祉事務所 ☎ 231-7721へ。

市民展覧会

力作をお寄せください

第三十六回市民展覧会を来年二月十五日(金)から三月二日(土)まで、市民文化会館で開催します。この作品を募集します。日ごろの芸術活動の成果を発表してみませんか。

募集作品の部門

書道Ⅱ漢字、かな、新傾向(近代詩文・墨象・少字数) 美術Ⅱ日本画、洋画(油彩、水彩、アクリル、版画、バステル、切り絵、張り絵など)、彫刻・工芸 写真Ⅱ風景・ネーチャー、花・動植物、スナップ・人物(いずれも白黒・カラーを問わない。画像処理およびカラーコピーは

不可)

応募作品の規格

書道Ⅱ(漢字)縦作品は縦二百四十センチ(八尺)×横六十センチ(二尺)以内、横作品は縦六十センチ×横百八十センチ(六尺)以内(かな・七十センチ×百八十センチ(六尺)以内で縦・横自由。ただし、縦作品は縦二百四十センチ(八尺)×横六十センチ(二尺)以内も可(新傾向)百八十センチ(六尺)×七十五センチ(二・五尺)以内で縦・横自由。ただし、縦作品は縦二百四十センチ(八尺)×横六十センチ(二尺)以内も可。ほかに各部とも九十センチ×九十センチ以内も可 美術Ⅱ(日本画・洋画)



約1500点の作品が展示された市民展(昨年)

六号以上三十号以下。版画・パステルは三十号以下自由。ただし額装を含めて縦・横一メートル以内。ひも付きの額装をすること(日本画の額にはガラス使用不可。洋画は樹脂ガラスのみ使用可) (彫刻・工芸)立体作品は底面積一平方メートル以内、壁面作品は縦一・五メートル、横一メートル以内 写真Ⅱ半切。アルミの額(シルバー)でアクリルガラス付き(やむを得ない場合はガラス可)。搬入のときは箱入り、ひも付き。作品中の人物には了解を得てから出品してください

手数料や搬入・搬出など

出品手数料Ⅱ出品一点につき千五百円、同一部で一点増すごとに千円 出品者資格Ⅱ市内在住・在勤・在学の義務教育を修了した人 出品点数Ⅱ無制限。ただし彫刻・工芸は三点以内 搬入Ⅱ来年1月19日(土)午前9時30分～午後3時(時間厳守)、中央公民館へ。郵送は不可 出品票・開催要項の配布Ⅱ中央公民館、地区公民館、コミュニティセンターに用意してあります 搬出Ⅱ美術・写真Ⅱ来年2月22日(金)午前10時～午後2時、書道Ⅱ3月3日(日)午前10時～正午、場所は市民文化会館 入選・入賞発表Ⅱ来年1月30日(水)午前10時、中央公民館で行います ○：問い合わせは中央公民館 ☎223-3818へ。

広瀬川河畔など

バスで市内の詩碑巡り

市内にある萩原朔太郎、山村暮鳥、高橋元吉など前橋ゆかりの詩人の詩碑を、講師の説明を聞きながらバスで巡ります。ご



広瀬川河畔の萩原朔太郎詩碑

前二子・小二子古墳

11月下旬から保存整備

大室公園には国指定史跡の前二子古墳、中二子古墳、後二子古墳、小二子古墳があります。

これらは、長い年月を経過したため墳丘の土が流されたり、削られたりした箇所もあり、多少、形が変わっています。

このため、公園の整備に合わせ、四基の古墳の補修を中心にした保存整備を行っています。

今年度は前二子・小二子古墳が対象で、工事のため両古墳に近づいて見学することはできま

参加ください。

日時・集合場所Ⅱ12月13日(木)午前9時30分、JR前橋駅南口(雨天決行) コースⅡ集合場所Ⅱ前橋刑務所Ⅱ萩原恭次郎詩碑ⅡJR新前橋駅Ⅱ山村暮鳥詩碑Ⅱ政淳寺(萩原朔太郎墓地)Ⅱ朔太郎記念館Ⅱ詩碑Ⅱ高橋元吉詩碑Ⅱ広瀬川河畔(萩原朔太郎、伊藤信吉、東宮七男詩碑)Ⅱ前橋文学館 対象Ⅱ一般、五十人(抽選) 参加費Ⅱ千円(昼食代含む) 申し込みⅡ11月30日(金)までに往復ハガキで(一人一通。住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、市役所商業観光課 ☎890-6606)へ

せん。

期間Ⅱ11月下旬～来年3月 内容Ⅱ古墳の崩れた部分の補修、復元。墳丘へのササの植栽、芝張り。埴輪の複製品の設置、遺跡全体模型の作成など。その他Ⅱ中二子・後二子古墳は整備工事が終了し、公開しています。

後二子古墳の石室公開は、11月までは月曜を除く毎日。12月、3月は土日曜・祝日のみ公開 問い合わせⅡ文化財保護課 ☎231-9531

交流のひろば

おたより コーナー

ヒントもらった

環境保護の講座

上小出町二丁目 佐藤 由紀 37

毎年、南橋公民館で行われている環境保護実践講座を楽しく受講しています。自然保護、ゴミ・リサイクル問題など、環境に関する幅広い情報が得られ、しかも専門知識があまりないわたしでも、十分理解できる内容なのが魅力的です。

まちのニュース NEWS

町の音頭の 記念碑を除幕

古市町

古市町自治会は十一月三日、同町公園で古市音頭記念碑の除幕式を行いました。同音頭は本市の市政施行百周年を記念して作られたもの。記念碑は同音頭ができてから今年が十年の節目になるため作られました。式には住民など百人

が参加。自治会の役員や、碑の建立に携わった人などが除幕をすると、会場からは拍手が沸き起こりました。また、地域に伝わる赤烏太鼓を演奏したり古市音頭を踊ったりして碑の完成を祝いました。

同町の斉藤和雄自治会長は「古市音頭は町の納涼祭や運動会のあるときにいつも踊られていて、地域に定着しています。除幕式にも多くの人が参加して、住民に親しまれていると感じました。この碑ができたのをきっかけに古市音頭が町の伝統として後世に伝えられるようになると思いますね」と話していました。



街道の面影を 今に伝える

天川大島松並木



昭和三十六年に撮影された天川大島松並木です（写真上、写真下は現在）。江戸へ通じた昔の街道の面影を今に伝えてくれます。この松並木は、江戸時代前期、酒井氏が藩主の時に植えたのが始まりとされています。現在は八十七本の松が残っています。【写真提供・島田幸一さん】

市政トピックス

多彩な文化活動の成果を発表

「第十六回国民文化祭・ぐんま2001」が、十一月三日から十一日まで、県内三十四市町村で開催されました。今回のテーマは「いのちの発見」。本市では、演劇祭や大茶会、文芸祭など、さまざまなイベントが繰り広げられました。三日の開会式は皇太子殿下が出席され、国際色豊かなオープニングフェスティバルをご覧になりました。



100歳おめでとう



奈佐 うめさん
昭和町二丁目

11月6日に100歳を迎えました。胃腸が弱かったのですが、湯治に行くようになってから体調も良好に。大病しないのは湯治のおかげですね。

朔太郎賞を町田康さんへ贈呈



十月二十八日、第九回萩原朔太郎賞の贈呈式が前橋文学館で行われました。受賞者の町田康さんへ、萩原市長から賞状と朔太郎のブロンズ像などが手渡されました。贈呈式終了後には、記念イベントで町田さんが「詞と詩の距離（DJスタイル）」と題して講演。また、司修さんが自作の詩を朗読しました。

お知らせ

スポーツ

教室

大渡温水プール・トレーニングセンター



フラダンス

日時 来年1月8日～3月26日の火曜10回、午後2時～3時30分
対象 中学生以下を除く、三十人(抽選) 参加費 二千円(施設利用料は実費負担)
申し込み 12月18日(火)午後2時に参加費を添えて本人が同センターへ直接

水泳

期日 来年1月22日(火)～3月19日(火)の毎週一回計八回 コース・時間・参加費など下表のとおり
対象 12歳以上で二十五歳以下、泳げない人 申し込み 11月30日(金) までに往復ハガキ

水泳教室(大渡温水プール・トレーニングセンター)

コース	A	A2	B1	B2	C	D	E
	一般	レディース(一般女性)	高齢者(50歳以上)	親子(3歳～年中児童と親)	年長・小1	小学生	一般夜間
参加費	2,000円				1,000円		2,000円
講習時間	午後0時30分～1時40分		午後2時～3時10分		午後3時30分～4時40分	午後5時～6時10分	午後6時30分～7時40分
講習日(初日)	火曜(1月22日)	—	30人	—	50人	各50人	—
水曜(1月23日)	—	30人	—	30組	—	—	30人
木曜(1月24日)	30人	—	各30人	—	各40人	各40人	—
金曜(1月25日)	—	30人	—	—	—	—	30人

※参加費以外に施設利用料が必要。各抽選。

水泳教室(総合運動公園コミュニティプール)

コース	A1	A2	B1	B2	B3	C	D	E
	一般	レディース(一般女性)	中級者	親子(3歳～年中児童と親)	高齢者(50歳以上)	年長・小1	小学生	一般夜間
参加費	2,000円					1,000円		2,000円
講習時間	午後0時30分～1時40分		午後2時～3時10分			午後3時30分～4時40分	午後5時～6時10分	午後6時30分～7時40分
講習日(初日)	月曜(1月21日)	—	30人	—	—	—	50人	30人
水曜(1月16日)	—	30人	—	15組	—	各40人	—	—
木曜(1月17日)	30人	—	—	—	各30人	—	各40人	—
金曜(1月18日)	—	30人	—	—	—	—	—	—

※参加費以外に施設利用料が必要。各抽選。

総合運動公園

日時 来年1月16日(水)～3月18日(日) 午前8時30分

大会

日時 12月16日(日)午前8時30分



前橋けいりん



投票方式が新しくなります

前橋競輪では、11月30日(金)から、新たな投票方式を導入します。ご期待ください。

〇…問い合わせは事業課 ☎231-4508へ。

開催日

11/30・12/1・2

12/11・12・13(場外)

利根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。

人口と世帯

人口…28万 4,086人(+208人)

男…13万 9,043人(+127人)

女…14万 5,043人(+81人)

世帯…10万 7,794世帯(+225世帯)

平成13年10月末日現在

()内は前月との比較

大会での体育施設 利用の調整会議

平成十四年度の大会での体育施設利用の調整会議を行います。
施設・日時Ⅱ王山運動場・市テニスコート・工科大運動場・北部運動場：12月15日(土)午前10時、市民体育館：12月15日(土)午後1時30分 会場Ⅱ市民体育館 対象Ⅱ平成14年度に前記の会場で大会を行う団体 申し込みⅡ11月20日(火)から同館で配布する申込用紙に記入し、12月2日(日)までに同館(☎265-0900)へ直接

前橋テルサの フィットネス

前橋テルサフィットネスクラブでは、健康づくりに関心のある人を対象に利用会員を募集し

前橋テルサフィットネスクラブ				
種類	月曜～金曜 利用時間	入会登録料	月会費	利用施設
正会員	午前10時～午後9時30分	4,000円	8,000円	ジム
勤労者会員	午後4時～9時30分	3,500円	6,000円	スタジオ
デイ会員	午前10時～午後5時	3,000円	5,000円	温水プール
午後会員	午後0時45分～6時	2,500円	4,000円	リラクゼーション
プール会員	午前10時～午後9時30分	3,000円	3,000円	温水プール

土曜は午前10時～午後9時30分、日曜は午前10時～午後6時。



楽しく健康づくりしましょう

児童



児童文化センター

☎224-2548

□料理教室「寒さに負けないパ
ワー料理」

日時Ⅱ12月8日(土)午前10時～午
後0時30分 会場Ⅱ中央公民館
対象Ⅱ小4～小6、先着二十四
人 内容Ⅱいろいろなピザ、かん
たん元氣スープ、ミルクヨーグ

ルトサラダ、おたのしみドリ
ンク 参加費Ⅱ五百円 申し込み
Ⅱ11月24日(土)午前9時から同セ
ンターへ直接

小中学生の書画 臨江閣で展示

日時Ⅱ11月21日(水)～25日(日)、午
前9時～午後5時(25日は正午
まで) 会場Ⅱ臨江閣 内容Ⅱ
子ども会活動を通じて創作した
小中学生の書画を展示 問い合
わせⅡ市子ども会育成団体連絡
協議会(青少年課内) ☎890
-5843

親子でチャレンジ ロボットスクール

親子でアイデアを出し合って
コンピューター制御のロボット
を作ってみませんか。

日時Ⅱ12月8日(土)・9日(日)、午
前9時～午後4時 会場Ⅱ総合
教育プラザ 対象Ⅱ小4～小6
の児童と保護者、二十組(抽選)



来年のロボコンで成果を発揮

申し込みⅡ11月28日(水)(必着)
までにハガキで。住所・児童名
と学年・保護者名と続柄・郵便
番号・電話番号を明記し、市役

上毛かるた講習会 指導者を派遣

子ども会活動の「上毛か
るた講習会」に指導者を派
遣します。

日時Ⅱ12月25日(火)まで(日
曜を除く)、午後6時～8時
対象Ⅱ小中学生と保護者(子
ども会育成会単位) 申し
込みⅡ11月30日(金)までの月
水金曜、午前10時～午後4
時に前橋中央ロータリーク
ラブ ☎255-2207へ

応募しませんか 選挙クイズ

□に当てはまる
文字を入れてくだ
さい。正解者三十
人に明るい選挙の
イメージキャラク
ター「選挙のめい
すいくん」の携帯
ストラップを差し
上げます。

明るい選挙のイメー
ジキャラクターは、「選
挙の□□□□くん」です。

所文化政策課(☎890-65
22)へ。その他Ⅱ参加者には、
簡単な調査にご協力いただきま
す

クリスマス会 親子で楽しく

日時Ⅱ12月9日(日)午後1時
～3時 会場Ⅱ第三コミュ
ニティセンター(総合教育
プラザ内) 対象Ⅱ小6以
下の母子・父子家庭児と保
護者、先着百五十人 参加
費Ⅱ家族五百円 申し込
みⅡ11月26日(月)(土)日曜・
祝日を除く)までに前橋母
子会(住吉町二丁目 ☎23
1-1082)へ直接



申し込み
Ⅱ12月10
日(月)まで
にハガキ
で(一人
一通)。ク
イズの答え・郵便番号・住所・
氏名・年齢・電話番号・明る
い選挙イメージキャラクター
「選挙のめいすいくん」の感
想を明記し、市役所選挙管理
委員会事務局内「前橋市明る
い選挙推進協議会」(☎89
0-6742)へ

商工業



中心商店街へ 出店者募ります

チャレンジショップ飲食業店舗などの出店者を募集します。

飲食業店舗

所在地 中心商店街 対象 商業意欲にあふれ、長期間出店できる人、一人 営業時間 昼間営業（夜間営業の有無は問わない） 選考方法 書類審査、面接など 申し込み 11月30日（金）までに中心商店街協同組合事務局へ その他 店舗家賃、改装費の一部を補助

〇ばれっとたうん（物販店）所在地 千代田町四丁目（オリ

ぐんまの菓子 フェスティバル

日時 11月22日（木）27日（火）午前10時～午後6時30分
会場 県庁 内容 菓子作りの実演、展示・即売、茶席、喫茶コーナーなど 問い合わせ 商業観光課 ☎890-6606

オン通り） 対象 商業意欲にあふれ、中心商店街に将来出店を目指す人 内容 一区画約二坪。家賃二万円、共益費五千元。火気使用不可
〇問い合わせは同組合事務局 ☎260-6547へ。

勤労者が対象 健康管理講座

日時 11月26日（月）午後6時30分～8時30分 会場 前橋テルサ 対象 勤労者、先着五十人 内容 「群馬県人は運動不足」をテーマに群馬大教授・小川正行さんが運動・スポーツの健康づくりに及ぼす影響と県民の健康寿命との関係などを講義 参加費 無料 申し込み 11月22日（木）までに工業課 ☎890-6617へ

働く青少年に キャリア形成支援

前橋アクティでは、勤労青少年が働くことの意義をより明確に持てるように、キャリア意識の向上などを図るための「キャリア形成支援講座」を開催します。
日時 12月14日（金）15日（土）、午後6時30分～9時（15日は午前9時30分～午後3時30分） 会場 雇用・能力開発機構群馬セ

ンター（前橋テルサ内） 対象 市内在住・在勤の勤労青少年（就職希望者も可）、先着三十人 内容 オリエンテーション、キャリア形成へのプラン（VPI検査）、こけし工芸見学と体験、自己分析、形成プランの策定、キャリアシート作成、情報の収集と意志決定など 参加費 無料 申し込み 前橋アクティ ☎252-0500へ

決算書読み解く 経営のセミナー

日時 12月7日（金）午後1時30分～4時30分 会場 商工会議所 対象 一般、先着五十人 テーマ 講師 「決算書から簡単に出来る経営分析方法とキャッシュフロー経営のあり方」 市花税務会計事務所長・市花宏之さん 参加費 無料 申し込み 工業課 ☎890-6612、商工会議所 ☎234-5111へ

推薦してください 優良従業員

市内の事業所に勤めている優良従業員を表彰します。
事業主、または事業主が所属する同業団体の代表者は、各事業所で優良従業員に該当する人を推薦してください。
対象 ①市内の商工業、サービ

ゴミ減量化器具 購入に助成金

家庭から出る生ゴミの自家処理と減量化を推進するため、ゴミ減量化器具の購入に助成をしています。

対象器具は生ゴミ処理容器（コンポスト）と電動式生ゴミ処理機です。助成率と助成限度額は、生ゴミ処理容器が購入費の二分の一で助成限度額五千円。電動式生ゴミ処理



随時で募集 臨時保育士

市では、公立保育所の臨時保育士の登録を随時で受け付けています。

対象 保育士資格を持ち、心身が健康な人 申し込み 履歴書（写真を張った物）・保育士資格証明書（コピー可）を用意し、市役所2階児童家庭課（☎890-6268）へ直接（郵送も可）

ス業の従業員で勤務成績が優秀で他の模範となり、同一事業所に十年以上勤務する人 ② 要件を満たし、同一事業所に二十年以上勤務する人 ③ 同一事業所に三十年以上勤務し、特に功労のあった人。ただし ① ③とも、自営業者、企業の経営者や役員およびその子ども・兄弟姉妹、

パート従業員、過去に表彰された人は除きます 申し込み 12月10日（月）までに所定の推薦用紙に必要事項を記入し、市役所6階工業課または商工会議所へ その他 表彰式は来年2月6日（水）午前10時に前橋テルサで行います 問い合わせ 工業課 ☎890-6617

機が購入費の三分の一で助成限度額二万円です。
助成金の申請は、領収書氏名、購入機器名などが明記された物（の原本、保証書の写し（電動式のみ）、印鑑を用意し、本人名義の口座番号が確認できるようにして、市役所2階清掃業務課へ。申請期間は器具を購入後一年以内です。買い換えの場合は過去二年間に助成金の交付を受けていない場合に限りません。

問い合わせは清掃業務課 ☎890-6272へ

CADなどを学び 在職者技能を向上

平成十三年度在職者技能向上コースの受講者を募集します。
日時 12月10日(月)・11日(火)、午前9時～午後4時 会場 県前橋産業技術専門校 対象 在職者でウインドウズ95の基本操作の分かる人、十人(抽選) 内容 ソフトを使用したCADの基本操作 参加費 2千円 申し込み 11月19日(月)～23日(金)に往復ハガキで。住所・氏名・電話番号・勤務先を明記し、〒371-0006 前橋市石関町二四一・県前橋産業技術専門校(☎230-2211)へ

加入しましょう 倒産防止共済

中小企業倒産防止共済は、中小企業の連鎖倒産や経営難に陥る事態を防ぐための制度です。加入して六カ月たつてから、取引先が倒産して売掛金や債権な

市政TV

はつらつタウン まえばし

群馬テレビ・毎月第4火曜
午後0時5分から10分間
今月は27日(火)に放送

どが回収困難なとき、六カ月以内に請求すると共済金の貸し付けが受けられます。

特色 ①無担保、無保証人、無利子で回収困難となった売掛債権などの額と掛け金総額の十倍に相当する額の少ないほうの範囲内で貸し付けが受けられる(最高三千二百万円、残高ベース) ②共済金の貸し付けを受けるとその額の十分の一に相当する掛け金は共済制度の財源に充てられ、掛け金の権利はなくなる ③掛け金は税法上損金または必要経費に算入できる ④解約手当金の範囲内で臨時に事業資金の貸し付けが受けられる その他 新規加入者は、市の補助金掛け金の一カ月分)が受けられる 申し込み 商工会議所(☎23

グラフまえばし 行事などを紹介

十一月三十日(金)に「グラフまえばし」第二十三号を発行します。本市の行事や風物などを月ごとに紹介。カレンダーを充実し、市政カレンダーも掲載しています。ゴミの出し方・分け方なども掲載していますので、一年間ご活用ください。
○：問い合わせは広報広聴課 ☎890-6642へ。

水道



下水道の使用中止 忘れずに届け出を

建物の建て替えなどで、上水道を使用したまま下水道のみ使用を一時中止するときは、事前に水道局へ届け出をしてください。届け出がない場合、下水道の利用がなくても使用料金が掛かります。

○：問い合わせは水道局下水道管理課 ☎890-3075へ。

高齢者



しきしま 老人福祉 センター

☎233-2121

□おふろを休みます

十一月二十六日(月)から十二月十二日(水)まで、ボイラー交換工事のため、おふろを休みます。老人福祉センターは通常どおり開館します。

公園



敷島公園ばら園

☎233-8680

□クリスマスのハーフムーンアレンジ

日時 12月9日(日)午前10時～正午 対象 一般、先着三千人 講師 はな工房主宰・桐山敬子さん 参加費 2千五百円 申し込み 11月22日(木)から同園へ

□陶芸展

日時 11月23日(金)～25日(日)午前9時～午後4時 出品団体 陶工房白草

税



ご利用ください 口座振替での納税

市県民税や固定資産税、国民健康保険税などの納税には、便利な口座振替をご利用ください。対象税目 市県民税(普通徴収分)、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税 申し込み 預貯金通帳と届け出印、納税通知書を用意して預貯金口座のある金融機関または郵

クリーン前橋

清掃に参加を

クリーン前橋運動推進協議会と「すばらしい前橋」市民活動協議会では、JR前橋駅前通りなどで清掃奉仕活動を行います。皆さんの参加をお待ちしています。

日時 11月23日(金)午前7時～8時 集合場所 東和銀行本店前(本町二丁目)

申し込み 当日午前7時に集合場所へ直接、問い合わせ 商工会議所 ☎234-5111 その他 軍手とゴミ袋は主催者で用意

11月の納税

◆国民健康保険税第五期 11月30日(金)まで

文化



市民文化会館

☎221-4321

来年度「鑑賞友の会」の新人・継続会員の申し込みを十二月一日(土)から受け付けます。

対象Ⅱどなたでも 年会費Ⅱ(新入会員)千四百円(継続会員)千三百円 期間Ⅱ4月1日(翌年3月31日) その他Ⅱ特典として①会館主催事業の入場券の割引(二事業五枚まで) ②同事業のチケットの年間予約(四本以上の人) ③会館が発行する催し物案内などの送付 申し込みⅡ所定の用紙に記入し、同館へ直



会員には催し物案内を送付

接または郵便振替(00330-6-25715)「前橋市民文化会館事業課」もしくは現金書留で〒371-0805前橋市南町三丁目六二一「前橋市民文化会館鑑賞友の会」へ

市立図書館

☎224-4311

□思い出の映画劇場

日時Ⅱ11月21日(水)午後2時 内

容Ⅱ「炎上」(市川雷蔵主演)

□お話の会

日時Ⅱ11月24日(土)午後2時 内容Ⅱ「まゆとおに」「山おこのてぶくろ」など 出演Ⅱ萌えぎの会

□文化講演会

日時Ⅱ11月25日(日)午後1時30分(3時) 内容Ⅱ「大人は子供のなれのはて」をテーマに「はれときどきぶた」シリーズの作者の矢玉四郎さんが講演

前橋文学館

☎235-8011

□第71回アートのステージ「現代詩・私・未来」

日時Ⅱ12月8日(土)午後2時(3時30分) 対象Ⅱ一般、先着百三十人 内容Ⅱ県内詩人四人(新井啓子さん・井上敬二さん・大橋政人さん・富沢智さん)のパネルディスカッション。郷土詩人を取り上げながら、現代詩はこれからどこへ行くのかを討論 申し込みⅡ11月23日(金)午前9時30分から同館で整理券を配布

イタリア映画

名作などを上映

「日本におけるイタリア2001年」のイベントで、イタリア映画の上映を行います。 日時Ⅱ12月8日(土)・9日(日)・15

コミュニティバス

愛称とデザイン
お寄せください

コミュニティバスの愛称に引き続き車体のデザインを募集します。

対象Ⅱ一般 申し込みⅡ11月26日(月)12月25日(火)に郵送で。所定の申込用紙(交通政策課支所・出張所にあります)に記入し、市役所交通政策課内「都市交通ワークショップ実行委員会事務局」(☎890-)



親しみやすい愛称とデザインを

6262)へ その他Ⅱ愛称の募集は本紙11月1日号をご覧ください

前橋工科大

編入学 学生を募集します
大学院

前橋工科大では、夜間主コースの3年次編入学生と大学院工学研究科(修士課程)建設工学専攻の学生を募集します。詳しくは募集要項をご覧ください。

試験日=12月13日(木) 会場=前橋工科大 募集人数=①編入学…建設工学科・建築学科・情報工学科、各5人②大学院…建設工学専攻、若干人 選抜方法=①は書類審査、面接②はく一般・社会人選抜 書類審査、小論文、面接(外国人) 書類審査、面接 出願期間=12月3日(月)~7日(金) 問い合わせ=同大事務局 ☎265-0111

市民のうたの

歌詞を募ります

家庭・職場・学校などで楽しく歌える「市民のうた」の歌詞

日(土)・16日(日)、午後1時15分 会場Ⅱ群馬会館 内容Ⅱ「ぼくらの時代」「笑う男」「乳母」「聖アントニオと盗人たち」など各回2本(3本のイタリア映画を上映 料金Ⅱ一回券八百円、二回券千三百円、三回券千五百円、当日券千円(一回) 問い合わせⅡ日本におけるイタリア2001年INぐんま実行委員会事務局(県国際交流協会内) ☎243-7271

を募集します。市民の愛唱歌にふさわしい明るく、すてきな作品をお待ちしています。 内容Ⅱ文体は自由で長さは三章以内 対象Ⅱ市内在住・在勤・在学の人、何編でも応募可 申し込みⅡ来年1月15日(火)までに郵送で。応募作題と住所・氏名・年齢・職業(勤務先・学校名)を明記し、〒371-00014前橋市朝日町一丁目八一三・前橋市民音楽連盟事務局・小林太一郎さんへ その他Ⅱ入選作に補筆することがあります。応募原稿は返却しません 問い合わせⅡ生涯学習課 ☎890-5825

名作映画の上映と 映像コンサート

■名作映画劇場

日時 11月30日(金)午後2時 会場 総合教育プラザ 内容 ①グッド・ナイト・ムーン(ジュリア・ロバーツ主演)
②映像コンサート

■映像コンサート

日時 12月8日(土)午前10時 会場 総合教育プラザ 内容 ①プッチーニ作曲歌劇「ラ・ボエーム」
②問い合わせは視聴覚ライブラリー ☎230-9094へ。

本市と広域圏の 郷土芸能を公開

広域市町村圏の貴重な郷土芸能を公開します。

日時 11月24日(土)午後1時～4時30分 会場 市民文化会館

かっやく



県前橋産業技術専門学校で、機械製図から溶接までを六カ月間で研修しています。サモアでは技術指導していました。

が、日本の高度な技術を修得し、母国の学校で教えるんですよ。短期間に覚えることがたくさんあって大変です。

ヨセファ マバエアオ
ムリアガテレさん
西片貝町二丁目・24歳
技術研修生



立石の獅子舞などを公開

内容 ①上京の祇園囃子(上京町)、立石の獅子舞(総社町)、花和讃(亀里町)、赤城神社太々神楽(宮城村)、雅楽(二之宮町)、横室子供祇園囃子(富士見村)、春日神社太々神楽(上佐鳥町)
問い合わせ 文化財保護課 ☎231-9875

パソコン教室や 短期講座を実施

前橋テルサでは、カルチャーサロンとパソコン教室の受講生

を募集します。

■パソコン教室「エクセル入門」

日時 12月10日(月)・14日(金) ①午前10時～正午 ②午後2時～4時 ③午後6時30分～8時30分 会場 前橋テルサ 対象 一般、先着二十四人 内容 ①表作成の基本、実用文書作成 参加費 五千二百五十円 申し込み 同館へ

■カルチャーサロン短期講座

日時・講座名・参加費など ①左表のとおり 会場 前橋テルサ 申し込み 同館へ

②問い合わせは同館 ☎231-3211へ。

前橋テルサカルチャーサロン短期講座				
講座名	日時	定員	参加費	
パソコンでつくる自分だけのオリジナルTシャツ	11月24日(土) 午前10時～正午	各20人	1,800円	材料費1,800円
いつもの紅茶をもっと美味しく	12月14日(金) 午後0時30分～2時30分		2,100円	軽食費1,500円
12月のお茶会「クリスマスティーパーティー」	12月14日(金) 午後6時30分～8時30分 12月15日(土) 午後1時～3時		各2,100円	材料費・お菓子代各1,500円
美肌と健康のアロマテラピー入門	12月22日(土) 午前10時～正午	15人	2,100円	材料費2,000円程度

市民芸術文化祭

■市民音楽のつどい

日時 11月25日(日)正午 会場 市民文化会館 内容 ①音楽愛好者の発表会 問い合わせ 生涯学習課 ☎890-5825



サウス サイド アカギ

富士見村

■ワカサギ釣りとスケート

赤城山頂は、冬のレジャーを満喫できる最も近い場所です。一月上旬には大沼が結氷し、ワカサギの穴釣りやアイススケートが楽しめます。

②問い合わせは観光協会 ☎288-2211へ。



結氷した大沼

大胡町

■シャンテ催し物

☆クリスマスファミリー音楽会「100万回生きたねこ」

日時 12月23日(日)午後2時 入場料 大人二千円、子ども

千五百円(全席自由)。生涯学習センター・シャンテで販売中 問い合わせ 同センター ☎283-1100

宮城村

■ぐんまフラワーパーク催し物

☆押し絵展

11月28日(水)～12月3日(月)

☆クリスマス装飾展

12月5日(水)～24日(月)

開園日時 ①火曜を除く、午前9時～午後4時30分 入場料

大人五百円、小中学生無料 問い合わせ 同園 ☎283-8189

粕川村

■粕川温泉元氣ランド

粕川温泉元氣ランドでは、十人以上で個室を予約した人を片道一時間以内に限り、無料で送迎をします。また、毎月二十六日の「風呂の日」には食堂のメニューを割引します。

開館時間 午前10時～午後9時 入場料 大人五百円、子ども三百円(午後7時以降は大人三百円、子ども百円)、個室使用は使用料五千円が必要

(四時間以内) 問い合わせ 同ランド ☎230-6444

けんこうガイド

問い合わせや健康の相談は、
保健センター ☎223-8844 へ。

保健センター会場

■赤ちゃん・成人 12月11日・25日(火)、午前9時30分～11時
健康相談 対象はく赤ちゃん>乳幼児と妊産婦<成人>20歳以上の入

■股関節脱臼検診 12月6日(木)午後1時～2時30分
対象は2カ月児 ※バスタオルを持参

■7カ月児健診 12月4日・11日・18日(火)、午後1時～2時30分
対象は7カ月児

■1歳6カ月児健診 12月7日・14日・21日(金)、午後1時～2時30分
対象は1歳6カ月児 ※歯ブラシを持参

■3歳児健診 12月5日(水)・13日・20日(木)、午後1時～2時30分
対象は11月中旬に3歳に達する幼児

■2歳児歯科健診 12月12日・19日(水)、午後1時～2時30分
対象は11月中旬に2歳に達する幼児 ※歯ブラシを持参

※各健(検)診は受付時間です(医師の診察は1時45分から)。
※7カ月児・1歳6カ月児健診は、原則として次の人が受診してください。
11月21日～30日に満7カ月または1歳6カ月になる→12月の1回目の健診日
12月1日～10日に満7カ月または1歳6カ月になる→12月の2回目の健診日
12月11日～20日に満7カ月または1歳6カ月になる→12月の3回目の健診日
(都合がつかないときには、ほかの健診日でも受診できます)

■離乳食講習会 12月4日(火)午前9時40分～11時30分
対象は4カ月の第1子を持つ親

■母親学級 11月21日・28日・12月5日・12日(水)、午後1時～4時
(マタニティーセミナー) 対象は妊娠16週～28週の初妊婦
※4日間で1コース制(3日目と4日目は夫の参加も可)。

■父親学級 12月1日(土)①午前9時30分～正午②午後1時30分～4時
(パパママ教室) 対象は初妊婦とその夫

※講習会・学級の申し込みは1週間前までに電話で同センターへ。

月曜の午前、土日曜・祝日を除く毎日、
■機能訓練 午前9時～午後4時
対象は40歳以上で脳卒中後遺症の人など

※機能訓練の相談は市役所1階高齢福祉課 ☎890-6133 へ。

※転入者の皆さんへ。
さわやか健診・各種がん検診の対象者には受診票を交付します。
保健センターにご連絡ください。

10月の火災と救急

火災Ⅱ五件(八件) 累計九二件
(九四件) (一)は前年同期

救急Ⅱ七一九件(六七二件) 累

計七二二六件(六八四九件)

★電話サービス

救急病院等案内 ☎221-0

099

火災情報 ☎0180-99-

2223

犬猫の引き取り

日時Ⅱ12月11日・25日(火)、午前
9時～10時 会場Ⅱ群馬大病院
西構内アニマルプール前 用意
する物Ⅱ印鑑、手数料(生後六

十日以上一匹につき千円、同
未満三百円) 問い合わせⅡ
前橋保健福祉事務所 ☎231-
7721

休日当番動物病院案内

電話案内 ☎261-8117
時間Ⅱ午前9時～午後1時

健康



高齢者の予防接種費用を一部助成

十二月三十一日(月)まで六十五
歳以上の人に「インフルエンザ



病気を予防し健康人生

予防接種」を実施しています。
接種当日に六十五歳以上の人な
ら千円で受けられます。希望す
る人は、医療機関に「インフル
エンザ予防接種」を実施してい
るか確認し、予約してください。
健康保険証、老人手帳などを

予防接種ガイド

12月のポリオ

4日(火)・5日(水)・7日(金)

午後1時30分～2時40分、保健センター

対象は3カ月～7歳6カ月未満児

○…問い合わせは保健センター ☎223-8844 へ。

意して受けてください。
○…問い合わせは保健
センター ☎223-8
844 へ。

休日当番医

★夜間急病診療所 朝日町4-9-5 ☎243-5111
午後8時～午前0時 内科と小児科

月	日	週	内 科				外 科	婦 人 科	耳 鼻 科	眼 科	
11	25	第4日曜	前橋北病院 下細井町692 ☎235-3333 内	田中内科医院 古市町1-5-23 ☎251-0254 内	嵯峨小児科医院 青柳町494 ☎232-1188 児	定方医 院 亀里町1103-1 ☎265-0345 内	外科八子医院 平和町2-11-13 ☎231-5080 外整	こぶな整形外科医院 後閑町311-2 ☎261-7600 整	岸産婦人科医院 高崎市沖町567 ☎027-343-6412	吉見耳鼻咽喉科医院 高崎市新細屋町1 ☎027-326-8733	丸山眼科医院 高崎市片岡町2-6-3 ☎027-322-7178
12	2	第1日曜	今村内科医院 昭和町1-11-12 ☎231-5557 内	吉羽内科胃腸科医院 下川町15-4 ☎265-3877 内	池 医 院 下大島町914-4 ☎266-8881 内児	瀬下こどもクリニック 元総社町2265 ☎255-3350 児	滝沢整形外科医院 関根町31-2 ☎232-6502 整	上毛泌尿器科記念診療会院 二之宮町1381 ☎268-3321 外泌	秋草産婦人科医院 日吉町3-16-5 ☎231-8433	町井耳鼻咽喉科 文京町2-14-6 ☎221-2551	羽 鳥 眼 科 天川町75-2 ☎243-3711
月	9	第2日曜	大塚内科医院 三保町1-19-25 ☎231-2399 内児	宮石内科医院 上細井町1955-1 ☎234-1876 内	木村内科医院 箱田町463 ☎253-8883 内	みどり小児科 嵐町90-3 ☎269-8885 児	北 川 医 院 千代田町1-6-2 ☎231-2019 外	小林外科胃腸科医院 広瀬町2-1-12 ☎263-2535 外整	塙産婦人科医院 高崎市上佐野町732-3 ☎027-326-8393	耶麻眼科古川子診療室 高崎市八島町222 ☎027-322-1415	高 崎 眼 科 高崎市栄町3-21 ☎027-322-5005
★薬局(保険調剤) 日曜・祝日は市薬剤師会会営薬局 紅雲町1-2-15 ☎223-8400 ・午前9時30分～午後6時											
★歯科(救急) 日曜・祝日は歯科医師会館 岩神町2-19-9 ☎232-2046 ・午前10時～正午、午後1時～3時											
●休日当番接骨院(柔道整復の施術) 11月25日(日)＝のむら整骨院(上佐野町)☎265-6677、荒牧接骨院(荒牧町)☎234-9559 12月2日(日)＝深沢接骨院(城東町四丁目)☎221-6888、おおさわ接骨院(鳥取町)☎269-7255 12月9日(日)＝堤接骨院(三保町一丁目)☎232-2229、吉沢接骨院(大渡町一丁目)☎254-2113											

わが家の
アイドル

なぎさ
久保 風紗ちゃん (1歳5カ月)
名前を呼ぶと返事をするようになりました。(貴美子さん・青柳町)



のぶゆき
池田 信之ちゃん (11カ月)
好き嫌いがなく何でも食べるんですよ。(雅美さん・国領町二丁目)



すずか
森岡 鈴花ちゃん (1歳6カ月)
パパと一緒に競馬中継を見るのが好き。(省子さん・広瀬町三丁目)

サークル
仲間

下川淵絵手紙の会

- 第1・第3火曜 ●午前9時30分～正午 ●下川淵公民館
- 会員数19人 ●代表者／大和三枝子さん ☎265-3779
- 指導者／小林生子さん

送り相手に心を伝える気持ちで描くのが絵手紙。感じたままを作品に表現しています。季節を先取りして、現在、正月作品を制作中です。



きつね
地蔵と狐 (禅画)

禅画は、お坊さんが修行の過程や、自分の生きざまを描いた物。絵は素人なので、上手でなくても良いんですよ。従来の禅画にありがちな難しい物でなく、人間くさいユーモアのある絵をかき続けたいですね。

美術館



若宮町四丁目
長沢 潔さん・72歳

編集こぼれ話

「文化の国体」国民文化祭が終了。参加した人も、観覧に行った人も、心に残る行事になったと思います。わたしも仕事のほかに、いくつかのイベントを見に行き、多種多様な「文化」があるんだな、と実感しました(笑)。

表紙のあんない

前橋アクティイ(勤労青少年ホーム)は、大渡町二丁目にあります。働いている青少年のために、教養講座や自主クラブ活動を行っています。十二月までは後期教養講座を開催中。フラワーアレンジメントやジャズダンスなどの各種講座に多くの人が参加していました。

